



# „Fremd & Vertraut“

- Newsletter „Migration und Teilhabe“ im Landkreis Stade -

**05/2023**

## **Inhalt:**

1. Aktuelles aus dem Landkreis Stade
2. Arbeit & Bildung
3. Gesundheit
4. Verschiedenes

„Die größten Menschen sind diejenigen, die anderen Hoffnung geben können.“ *Jean Jaurès*

Liebe Interessierte und Engagierte,

im Monat Mai präsentieren wir Ihnen eine Vielfalt an interessanten Informationen zum Themengebiet. Dabei möchten wir Sie insbesondere auf die Veranstaltungen im Landkreis Stade aufmerksam machen.

Eine entdeckungsreiche Lektüre wünschen Ihnen

Anna Strohschein und Sylwia Malysiak  
Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe

## 1. Aktuelles aus dem Landkreis Stade

### **Themennachmittage im Sprachcafé des Projekts „Zweifach Helfen“ – Berufsbildungswerk Cadenberge Stade gGmbH**

In den nächsten zwei Monaten werden folgende Expert/innen das Sprachcafé besuchen:

- Am **06.06.2023** spricht Frau Wilkens von der Klimawerkstatt im Landkreis Stade e.V. über Klima- und Umweltschutz in Deutschland.
- Am **04.07.2023** kommt Frau Breuer von der Abfallberatung des Landkreises Stade und klärt über die Aspekte der Abfallbeseitigung auf.

Kommen Sie gerne vorbei und beteiligen sich an dem Austausch.

**Beginn:** jeweils 15.00 Uhr

**Ort:** Bistro des Stadtteilhauses im Altländer Viertel, Jorker Straße 4-6, 21680 Stade

Weitere mehrsprachige Informationen finden Sie auch auf der Homepage: [www.zweifach-helfen.de](http://www.zweifach-helfen.de)

Sie können das Projekt-Team auch telefonisch unter 04141/40758823 erreichen.

### **Ausstellung „Was ihr nicht seht“ – Hansestadt Buxtehude**

Die Ausstellung „Was ihr nicht seht“ lädt insbesondere Weiße Menschen ein, von Alltagsbegegnungen zu erfahren, die Schwarze Menschen und People of Color in Deutschland alltäglich erleben. Manche wirken auf den ersten Blick gar nicht rassistisch oder verletzend. Erst auf den zweiten Blick wird deutlich, wie unterschwellig (oder manchmal auch sehr deutlich) rassistische Stereotype, Unterstellungen oder auch Ausgrenzungen erfolgen. Alle Menschen werden herzlich eingeladen auf eine spannende Entdeckungsreise zu gehen, um dem kleinen und vielleicht auch großen Rassismus im eigenen Sprechen und Handeln auf die Spur zu kommen. Diese Ausstellung kann vom 02.05.2023 bis 01.06.2023 an verschiedenen Orten in Buxtehude besichtigt werden. Ferner wird ein Rahmenprogramm angeboten.

Ausführliche Informationen zu der Ausstellung, Orten und Terminen erhalten Sie unter dem Link:

<https://www.vhs-buxtehude.de/wasihrnichtseht>

## 2. Arbeit & Bildung

### **Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung für Fachkräfte mit ausländischen Berufs- und Studienabschlüssen in Niedersachsen – Landesstelle Berufsankennung an der VHS Volkshochschule Stade e.V.**

Nur wenige Migrant/innen in Deutschland sind über Anerkennungsmöglichkeiten ihrer im Ausland erworbenen Berufs- und Ausbildungsabschlüsse informiert. Daraus ergeben sich oft negative Konsequenzen. Die Volkshochschule Stade e. V. ist Mitglied der Landesstelle Berufsankennung und bietet sowohl Anerkennungs- als auch Qualifizierungsberatung zur Unterstützung des

Anerkennungsverfahren an. In der Beratung wird gemeinsam geklärt, welche Möglichkeiten bestehen einen Abschluss aus dem Ausland in Deutschland zu bewerten bzw. anerkennen zu lassen. Es erfolgt eine Begleitung bei der Antragstellung sowie den notwendigen Formalitäten. Es werden auch geeignete Qualifizierungswege zur Unterstützung des Anerkennungsverfahrens entwickelt. Ferner werden die Kunden und Kundinnen über die Möglichkeit der Weiterbildung, Anpassungsqualifizierung und Sprachförderung informiert. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und findet nur nach Terminvereinbarung statt.

Kontakt Daten:

Landesstelle Berufsankennung an der VHS Volkshochschule Stade e.V.

Frau Schole Albers

Telefon: 04141/40 99 51

E-Mail: [s.albers@vhs-stade.de](mailto:s.albers@vhs-stade.de)

Internet: [www.vhs-stade.de](http://www.vhs-stade.de)

**Gründungsprehtag für Geflüchtete aus der Ukraine – Industrie- und Handelskammer Stade für den Elbe-Weser-Raum**

Immer mehr Ukrainerinnen und Ukrainer, die sich aktuell in Deutschland aufhalten, denken über eine Selbständigkeit nach. Eine gute Geschäftsidee schafft jedoch noch keine Umsätze und Erträge. Dringend notwendig ist eine umfassende Vorbereitung. Auch die Rahmenbedingungen in Deutschland unterscheiden sich von denen in der Ukraine. Diese Veranstaltung der Industrie- und Handelskammer Stade für den Elbe-Weser-Raum ist kostenfrei und vermittelt das Basiswissen zum Thema „Selbständigkeit“.

**Datum:** Freitag, 12.05.2023 von 09.00 Uhr bis ca. 14.30 Uhr

**Ort:** Handelskammer Hamburg, Adolfsplatz 1, 20457 Hamburg, Alster-Zimmer

**Anmeldung:** per E-Mail an [rechtsabteilung@stade.ihk.de](mailto:rechtsabteilung@stade.ihk.de)

Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link:

<https://www.ihk.de/stade/gruendung-und-foerderung/existenzgruendung/erste-schritte-channel/gruendungssprehtag-fuer-gefluechtete-aus-der-ukraine2-5777440>

**Digitale Bildungsplattform des Museums für Islamische Kunst Berlin – Staatliche Museen zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz**

Das Museum für Islamische Kunst Berlin stellt Schulen, außerschulischen Lernorten und Interessierten vielfältige digitale und analoge Bildungsangebote kostenlos zur Verfügung. Sie sollen für Stereotype sensibilisieren und ein vielseitigeres Bild islamisch geprägter Kulturen ermöglichen. Virtuelle Räume laden dazu ein, die Sammlung des Museums für Islamische Kunst ganz neu zu entdecken.

Sie finden die digitale Bildungsplattform unter folgendem Link:

<https://islamic-art.smb.museum>

### 3. Gesundheit

**Aktualisierte digitale Ausgabe der Broschüre „Zugang zum Gesundheitssystem für Unionsbürgerinnen und Unionsbürger, Angehörige des EWR und der Schweiz“ – Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration. Gleichbehandlungsstelle EU-Arbeitnehmer**

Die Gesundheitsversorgung und der Zugang zur Krankenversicherung für Unionsbürger/innen, Angehörige des EWR und der Schweiz in Deutschland ist in der Beratungspraxis aufgrund der verschiedenen rechtlichen und organisatorischen Fragestellungen immer wieder ein Thema. Daher wurde für Berater/innen eine Broschüre entwickelt, die kompakt und übersichtlich Informationen zu

den wichtigsten Fragen wiedergibt. Sie wurde entsprechend der aktuellen Rechtslage Ende 2022 überarbeitet und in aktualisierter Fassung herausgebracht.

Sie können diese digitale Broschüre kostenlos herunterladen unter folgendem Link:

<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/eugs-de/experten/newsletter/aktualisierte-broschuere-fuer-die-beratungspraxis-2168562>

#### **„Zufluchtsort“ Jahresbericht 2022 des NTFN e.V. – Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen (NTFN e.V.)**

Das Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen e.V. setzt sich seit über zehn Jahren für die Versorgung traumatisierter und psychisch erkrankter Geflüchteter ein. Das Team besteht u.a. aus hauptamtlichen Psychotherapeut/innen, Psycholog/innen und Sozialpädagog/innen und wird auch vom Ehrenamt unterstützt. Mit diesem Jahresbericht möchte das obige Netzwerk einen Einblick in die Arbeit des Vereins geben.

Sie können den Jahresbericht kostenfrei unter folgendem Link herunterladen:

<https://www.ntfn.de/unser-jahresbericht-2022-ist-jetzt-online/>

Bei seiner Arbeit steht der Verein im engen Austausch mit staatlichen, nichtstaatlichen und ehrenamtlichen Akteur/innen der Flüchtlingssozialarbeit. Geflüchtete oder ihre Unterstützenden aus dem Landkreis Stade können sich mit ihren Fragen an die zuständige Außenstelle des NTFN e.V. in Cuxhaven wenden.

##### Kontaktdaten:

NTFN e.V./Außenstelle Cuxhaven (in Kooperation mit dem MVZ Timmermann & Partner)

Marienstr. 37 a

27472 Cuxhaven

Telefon: 04721/70 75 22 7

E-Mail: [info-cux@ntfn.de](mailto:info-cux@ntfn.de)

Internet: [www.ntfn.de](http://www.ntfn.de)

## **4. Verschiedenes**

#### **Befragung „Die Zukunft des Ehrenamts“ – Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt (DSEE)**

Die Bundesregierung und die Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt (DSEE) haben sich darüber verständigt, dass die Entwicklung der Engagementstrategie der Bundesregierung in enger Abstimmung mit der Zivilgesellschaft erfolgen soll. In der Engagementstrategie sollen sich die Themen wiederfinden, die Engagierte und Ehrenamtliche in ihrem Alltag beschäftigen. Auf dem vergangenen Deutschen Engagement Tag ist dafür nun der Beteiligungsprozess gestartet. Alle Interessierten können Ideen, Vorschläge und Empfehlungen einreichen wie das ehrenamtliche Engagement in Deutschland gestärkt werden kann.

Sie können sich an der Befragung unter folgendem Link beteiligen:

<https://www.zukunft-des-engagements.de>

#### **FAQ zum bürgerlichen Engagement – Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (BBE)**

Das Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (BBE) setzt sich bereits seit 20 Jahren für eine starke Zivilgesellschaft in Deutschland ein. Anlässlich der Feierlichkeiten zum BBE-Jubiläum wurde der Aufbau der häufig gestellten Fragen sog. FAQ, zum Themenfeld bürgerschaftliches Engagement und Engagementpolitik auf der Internetseite des obigen Netzwerks gestartet. Die ersten fünf FAQ: Was ist der Unterschied zwischen Ehrenamt und bürgerschaftlichem Engagement? Was bedeutet Engagementinfrastruktur? Welchen Nutzen hat das BBE? Wie hängen Zivilgesellschaft und bürgerschaftliches Engagement zusammen? Hinter diesem geöffneten

Vorhang ist ein Mehr an Fragen zu sehen, natürlich auch viele Fragen, die keine FAQ sind. Welche FAQ wollen Sie auf der BBE-Webseite beantwortet sehen? Schicken Sie Ihre Fragen an [rainer.sprenkel@b-b-e.de](mailto:rainer.sprenkel@b-b-e.de). Die FAQ werden konstant erweitert.

Ausführliche Informationen zum obigen Thema erhalten Sie unter dem Link:  
<https://www.b-b-e.de/ueber-uns/20-jahre-bbe/>

**Impressum:**

Landkreis Stade  
Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe  
Am Sande 2, 21682 Stade  
Mail: [mut@landkreis-stade.de](mailto:mut@landkreis-stade.de)  
Tel. (04141) 12-5018  
[www.landkreis-stade.de/MuT](http://www.landkreis-stade.de/MuT)

*Wenn Sie den Newsletter per E-Mail erhalten bzw. nicht mehr erhalten oder Inhalte für die nächste Ausgabe vorschlagen möchten, schreiben Sie uns unter [mut@landkreis-stade.de](mailto:mut@landkreis-stade.de). - Wir freuen uns über Ihre Nachricht!*